

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 74 (1976)

Heft: 12

Vereinsnachrichten: SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

G. Borman, ing. dipl., Wild Heerbrugg SA
 Dr H. Aeschlimann, Kern & Cie SA, Aarau
 Ch. Eidenbenz, ing. dipl., Service Topographique
 Fédéral, Berne
 H. Diering, ing. dipl., Direction Fédérale des
 Mensurations, Berne
 Dr O. Koelbl, Institut Suisse de Recherches
 Forestières, Birmensdorf
 R. Scholl, ing. dipl., Ecole Suisse pour Opérateurs-
 photogrammètres, St-Gall

Prof. Dr W. K. Bachmann, Institut de
 Photogrammétrie, EPF Lausanne
 Prof. Dr H. Kasper, Au (Photogrammétrie
 architecturale)
 R. Kägi, ing. dipl., Société Suisse de Photogrammétrie,
 Lucerne
 Prof. Dr H. Haefner, Institut géographique,
 Université de Zurich (Télé-détection)

Auteur du rapport: Prof. Dr H. Schmid, ETHZ;
 traduction française: H. Dupraz, ing., EPFL

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure

**Studienreise für Kulturingenieure
 vom 15. bis 21. Mai 1977
 (für Mitglieder SIA, FKV und SVVK)**

Mitte Mai 1977 findet eine Reise nach *Graubünden-Südtirol-Veltlin*, verbunden mit *Fachbesichtigungen* im Felde, statt. Neben Meliorationen sind Fragen regionaler Entwicklungsprogramme sowie kulturhistorische Besichtigungen vorgesehen. Daneben soll auch Zeit für *kollegiale Kontakte* und – nach Wunsch – für kleinere Wanderungen zur Verfügung stehen. Die an der Reise teilnehmenden Damen können an den Fachexkursionen teilnehmen oder teilweise an speziell für sie vorgesehenen Ausflügen.

Die Reise führt durch *landschaftlich und kulturell sehr interessante Regionen*, vor allem im Gebiet des südlichen Alpenrandes.

Nachstehend finden Sie ein vorläufiges *Programm* mit Angabe der voraussichtlichen Kosten. Dies soll Ihnen erlauben, sich provisorisch für die SIA-Reise 1977 anzumelden. Die definitive Einschreibung erfolgt im Februar/März 1977, mit anschliessender Bezahlung des Pauschalpreises.

Für die fachliche Führung zeichnen ausgewiesene Kollegen aus der Schweiz und aus dem Südtirol verantwortlich, die kulturhistorischen Besichtigungen werden durch örtliche Führer geleitet.

In der Erwartung einer fröhlichen Teilnehmerschaft grüssen wir freundlich

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungs-
 ingenieure des SIA

15. Mai 1977 *Zürich–Malans–Sta. Maria i. M.*
 Sonntag Bahnanschlüsse ab Brig, Sitten, Genf, Basel und Luzern
 11.10 h Abfahrt mit Autocars ab Zürich HB nach Malans/GR
 Reiseteilnehmer vom Tessin und von Graubünden fahren mit Extracar ab Chur nach Malans (bei Bedarf Extracar ab Bellinzona)
 Mittagessen in Malans (gemeinsam)
 Nachmittagsfahrt über Klosters–Davos–

Flüelapass–Susch–Zernez nach Il Fuorn (Nationalpark, Halt)–Ofenpass–Sta. Maria
 Übernachtung und gemeinsames Nachtessen in Sta. Maria

16. Mai 1977 *Münstertal* (Fachliche Führung durch Montag Kollege Ing. U. Darnuzer)
 Frühstück

Orientierung über die Melioration im Münstertal und Entwicklungsfragen im Tal (U. Darnuzer und Vertreter des Tales)
 Fahrt für alle Teilnehmer nach Müstair und Besichtigung des karolingischen Klosters St. Johann mit Führer und Rückfahrt nach Sta. Maria

Damenprogramm: Besuch des Tal-museums Chasa Jaura in Valchava (Mittagessen individuell auf eigene Rechnung)
Fachbesichtigung im Felde: Übersicht über die Melioration im Tal

Damenprogramm: Besuch der Webstube in Sta. Maria
 Gemeinsames Nachtessen (mit Vertretern aus dem Tal)

17. Mai 1977 *Reschenpass–Mals–Meran–Bozen* (Fachliche Leitung Dr. Bauer, Bozen)
 Dienstag

Nach dem Frühstück Abfahrt für alle Teilnehmer nach Reschen: Besichtigung einer Alpmelioration im Gebiet Reschen i. Z. mit touristischer Erschliessung
 Gemeinsames Mittagessen in Mals
 Besuch der historischen Churburg
 Nachmittags-Besichtigung der Beregnungsanlage in Kortsch (Fassung, Wasserverteilung, Bewässerungsbetrieb)
 Carfahrt über Meran nach Bozen und Übernachtung
 Nachtessen individuell

18. Mai 1977 *Bozen–Val Gardena–Sella- und Karerpass*
 Mittwoch (Fachliche Führung durch Ing. Arch. Leonardi)

Frühstück, Carfahrt nach Wolkenstein
Fachbesichtigungen über örtliche und regionale Planung und touristische Entwicklung
 Für alle Teilnehmer Besuch einer Holzschnitzerei in St. Ulrich und Weiterfahrt

über Sellapass–Canazei–Vigo di Fassa zum *Karerpass*

Möglichkeit für Wanderung im landschaftlich reizvollen Gebiet

Mittagessen am *Karerpass* (gemeinsam) und Rückfahrt nach Bozen

Gegen Abend Fahrt nach *Kaltern* zum gemeinsamen Nachtessen (mit Weindegustation)

22.00 h ca. Rückfahrt nach Bozen

19. Mai 1977 *Mendola–Tonale–Tirano–Poschiavo*

Donnerstag Nach dem späten Frühstück Carfahrt über Passo di Mendola–Fondo–Val di Sole, Passo di Tonale–Edolo–Passo del Aprica–nach *Teglio*, gemeinsames Mittagessen

Wanderung nach «La Gatta»

Fachbesichtigung des Rebberges «La Gatta» in der Region Sondrio

Fahrt nach *Le Prese* (Gemeinde Poschiavo), Hotelbezug und gemeinsames Nachtessen mit Musik

20. Mai 1977 *Puschlav–St. Moritz* (Fachliche Führung Freitag durch Kollege Ing. J. Schmid)

Nach dem Frühstück Orientierung über Fragen der Alpmelioration und über regionale Entwicklung im Puschlav (J. Schmid und Vertreter des Tales). Rundgang durch Poschiavo, evtl. Wanderung ab Kirche San Romerio nach Poschiavo

Mittagessen individuell
Besichtigung im Felde

16.00 h ca. *Bahnfahrt* ab Poschiavo über *Bernina* nach Pontresina und Weiterfahrt mit Autocars nach St. Moritz

Hotelbezug in *St. Moritz* und gemeinsames Nachtessen

21. Mai 1977 *St. Moritz–Zürich*

Samstag Carfahrt via Julier–Lenzerheide nach Chur (Ausstiegsmöglichkeiten)–Walensee–Zürich

Mittags Ankunft in Zürich und individuelle Weiterfahrt mit Bahn zu Ihrem Wohnort

PAUSCHALPREIS pro Person voraussichtlich Fr. 870.–
Zuschlag für Einzelzimmer (nur beschränkt verfügbar) Fr. 48.–

Im Pauschalpreis von Fr. 870.– sind folgende Leistungen enthalten:

- Carfahrt mit modernen Kleincars
- Mittagessen in Malans und Nachtessen in Sta. Maria
- 1 Übernachtung, Basis Zimmer/fl. Wasser und Frühstück, in Sta. Maria
- Besuche der Chasa Jaura und Webstube in Müstair
- Nachtessen und 2. Übernachtung in Sta. Maria, Basis Zimmer/fl. Wasser und Frühstück
- Mittagessen am *Karerpass*
- Nachtessen und Weinkellerbesichtigung mit Weindegustation in *Kaltern*
- 3. Übernachtung in Bozen, Basis Zimmer mit Bad oder Dusche und Frühstück
- Mittagessen in *Teglio* und Weindegustation in der Region Sondrio
- Nachtessen mit Musik in *Le Prese*
- 1 Übernachtung in *Le Prese* (evtl. teilweise in Poschiavo), Basis Zimmer mit Dusche und Frühstück
- 1 Übernachtung in St. Moritz, Basis Zimmer mit Bad oder Dusche und Frühstück
- 1 Nachtessen in St. Moritz
- Bahnfahrt 1. Kl. Poschiavo–Pontresina

Anmeldung

zur Teilnahme an der SIA-Studienreise 1977 für Kultur-ingenieure vom 15. bis 21. Mai 1977.

Der Unterzeichnete meldet provisorisch folgende Teilnehmer(innen) für die obgenannte Studienreise an:

Name	Vorname	Adresse	* Fachbesichtigung oder Damenprogramm
1.			
2.			
3.			
4.			

* Bitte in der Kolonne «Fachbesichtigung oder Damenprogramm» um Angabe der Wünsche jedes einzelnen Teilnehmers.

Ort und Datum:

Unterschrift:

Diesen Anmeldeschein wollen Sie bitte bis am 15. Dezember 1976 einsenden an:

Reisebüro JUON AG, Ottostrasse 8, 7000 Chur, Telefon (081) 22 74 22.